

2025.09

# MISTY VALLEY

九月號

休士頓西北華人浸信會月刊

## 傳福音



每月金句

② 羅馬書 10章9節

牧者的話

② 傳福音

主題文章閱讀

⑦ 教會如何一起傳福音？

⑩ 為“被輕看的福音”作見證

⑬ 十位牧師對福音的闡釋

事工簡介

⑯ 9-10月事工簡介

P A R T

01

# 每月金句

## 牧者的話

### ‘‘ 每月金句

你若口裡認耶穌為主，  
心裡信神叫他從死裡復活，  
就必得救。

羅馬書 10章9節

### ‘‘ 牧者的話

親愛的弟兄姐妹平安！

我是楊文皓牧師。本月教會月刊Misty Valley的主題是：**傳福音**。在進入這個主題之前，我想邀請你們首先思考一下自己信主的過程，你是如何聽見福音的？

#### 信道是從聽道而來

聖經非常清楚的告訴我們說：信道是從聽道而來，聽道是從基督的話而來。Faith comes from hearing, and hearing through the word of Christ. (羅馬書10:17) 換句話說，信道不是從“夢”道而來，不是從“感覺”到道而來，不是從“悟”道而來，而是首先從聽道，特別是“聽基督的話”而來。這是上帝從舊約到新約所設立的，最主要的，最核心的，也是最常規的蒙恩之道。

所以，當我們一起思考傳福音這個主題的時候，我盼望你可以首先認識到，傳福音最本質的部分，就是面對一個人，可以清晰的把福音講解清楚。所以你要詢問你自己的問題是，我可以嗎？我可以在幾分鐘裡把福音講解清楚嗎？因為我們知道，一個真正的基督徒，應該清楚認識自己的信仰，並且能夠清楚講明自己的信仰。

## 什麼是福音？

所以什麼是福音呢？福音就是：我們的主耶穌基督，因著愛我們的緣故，從天上降下，成為人的樣式，披戴肉身。祂來，是為那些信靠祂的人，並仰望祂拯救的人而死在十字架上，祂的死為要償還他們的罪債，代替他們承受罪的代價，把他們從死亡的審判中買贖出來。並且基督在三日以後從死裡復活，勝過死亡，要把永生賜給一切信靠祂為救主基督的人。我們原是罪人，在母腹裡懷胎的時候就有了罪。我們惟一得拯救之路，就是依靠信心相信基督，祂的義被歸算為我們的義，我們的罪被歸算為祂背負的罪。我們惟獨依靠信心而被稱義，因為我們知道，在我們裡面，沒有任何善行，可以被稱義。

這就是福音。如果你還不明白，我鼓勵你仔細揣摩這一段話，並思想其中的真意。如果你還沒有信主，我希望以上這段話可以幫助你認識基督徒的信仰，並與我們一起信靠福音。

## 如何傳福音？

弟兄姐妹，現在你已經知道什麼是福音了，那麼下一步你應該做什麼呢？你應該去傳講這福音。這就是傳福音。為什麼？因為耶穌基督差遣你去。

耶穌進前來，對他們說：天上地下所有的權柄都賜給我了。

所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。（馬太福音28:18-20）

回想一下你過去的人生，你在回應耶穌基督的大使命上做得如何呢？很多時候我們常聽見人們熱衷於福音的預工，但是卻以福音為恥，羞於傳福音。所以我們會看見人們熱衷於做許多社會公益，並且指望通過這些事情讓人認識福音。比如辦社區活動，集體聚餐，免費洗車，送小禮物，支持慈善，免費體檢，開社區技能班或語言班，等等。所有這些都是很好的事情，但我們同樣要明白，所有這些都不是傳福音本身。是的，你可以說，這些是福音的預工，我在為以後的傳福音鋪路。但我要說的是，我們是否長期以“福音的預工”為藉口，而逃避我們傳福音的責任呢？我們是否以“傳福音是那些超級基督徒或牧師才做的事情”，而為自己開脫呢？

一個人可以做很多好事，卻從不曾真正傳福音。一個人也可能講述他如何病得醫治，如何失業再就業，如何生活順利平安，甚至是

述說一些虛幻的夢和幻境，但這些卻仍然不是傳福音。信道不僅是從聽道而來，而且是從聽“基督的話”而來。

為什麼我們如此熱衷於做善事，以及談論一些和福音沒有直接相關的故事，卻遲遲不肯開口傳福音呢？答案是：因為其他事情都比傳福音舒適。做好事可以被人稱讚，講正能量的、積極的故事可以贏得人們的喝彩，傳福音卻可能被人鄙視和嘲笑。但是你是否認識到，那就是福音本來的面貌？福音，本來就與這個被罪玷污的世界格格不入；福音本來就不受罪人歡迎。我們想要笑臉，害怕冷臉或臭臉。“懼怕人大於懼怕神”，仍然是我們心中最大的絆腳石。

## 教會如何一起傳福音：建立傳福音的文化

我想你已經認識了傳福音的本質，區分了福音預工和傳福音之間的不同，認識了傳福音的必須性。現在，我們應該如何做呢？

在個人層面，我有以下建議：

- **向你自己傳福音**，每一天默想福音；確保你的心每一天都在福音中被更新。
- **向你的家人傳福音**，向他們講述耶穌的福音如何賜你真正的盼望和平安；
- **向你身邊的基督徒傳福音**，因為我們每個基督徒的每一天，都需要聽見福音，並且在福音裡被更新；所以，讓我們彼此講述福音；
- **向未信者傳福音**；特別在兩個方面操練自己：1. 不害怕對方投來任何負面的眼光和臉孔；2. 確保把福音講述得準確清晰；

但除此以外，我們如何作為一間教會來傳福音呢？在幾年前，有位牧師邀請我一起傳福音，但他的計劃是開一場佈道會。這場佈道會最終花了幾千美金，主要用於購買了幾百份盒飯。且不論佈道會中的福音信息如何；佈道會結束後自由吃飯時間裡，關於福音的談話也寥寥無幾。也許是看到這一次的投入和收獲不如預期，於是這位傳道人第二次舉辦佈道會的時候，就取消了飯食。這一次，他花幾千美金租了一個場地，確保這個場地漂亮美觀，然後佈道會結束後，大家自由散去。他常常掛在嘴邊的一句話是：傳福音是很昂貴的。但事實確實如此嗎？我的回答是：**不，傳福音是免費的**。

傳福音不在乎你有多少錢？換句話說，傳福音不是有錢人的專利，也不是富裕教會的專利。**傳福音的焦點，是你和一個人坐下來，然後你把福音講給他聽**。或許你們需要一點預先的准備，或許你需要先和一個人交朋友，或許你需要先邀請他來家裡吃幾次飯，

或許你需要先送他一兩本福音的小冊子，或許你需要幫他割幾次草，或許你需要和他爬幾次山。但無論如何，最終“傳福音”這個動作確實免費的。

為什麼這個思考如此重要？**我盼望你明白，傳福音是你可以做，並且應該做的事。**今天有的人會寄望於教會預算中，可以撥出相當大的一筆預算來傳福音。一方面，我贊同這樣的期望是好的；表明這個人希望傳福音。但另一方面，教會關於傳福音的預算應該如何使用？20美金可以購買一份午餐；20美金也可以購買兩本福音書籍或一本聖經；20美金也可以購買40張福音單張。你準備如何使用？更進一步，當這些福音書籍和福音單張購買來之後，你準備如何使用這些材料？如果拿到大街上，可能五分鐘就可以分發完畢，但可能很快，你會在不遠處的垃圾桶裡發現它們。**但如果是好好使用這些單張，與你最親近的非基督徒朋友交談福音，然後把單張送給他們呢？那才是我們鼓勵你去做的。**

我們教會在新的一年中已經列出了充足的預算用於購買聖經，購買傳福音小冊子，購買福音單張，以及舉辦幾次傳福音的特別活動。但最終使我們真正達成傳福音這件事的，不是以上這些動作，而是你親自去“傳講福音”。換句話說，我們不能以為我們有購買這些資源，舉辦這些活動，我們就已經有傳福音了。不，我們還沒有。

我相信你已經領會到我的意思了。當我們作為教會這個整體時，我們的任務是培養和訓練每一個教會成員成為傳福音的人；那才是教會事工的重點。真正的傳福音，是一個一個熱愛福音的人，在每一天的生活裡，成為福音的見證人，那正是你需要做的。那正是你所領受的使命。

我們渴望建立傳福音的文化，我們渴望“傳講福音”這個使命刻在我們每一個教會成員的腦海裡。同時，我們更希望我們每一次的集體聚會可以傳福音的見證。包括：

- 我們通過唱頌福音，宣讀福音，為福音而禱告，宣講福音的內容來成為集體福音的見證；
- 我們通過微笑和溫柔，通過互相幫助，通過彼此相愛，通過饒恕那冒犯我們的人，通過服侍在我們當中最小的人，來成為福音的見證；

集體的教會生活，應該使福音的見證成為可見。每一個教會成員都應該定期與別人聚集，活出榮耀的教會生活。為了什麼？為了成為福音的集體見證，使那些在我們當中還沒有信主的人，可以因著我們共同的生命見證，而認識福音。

## 發揮你的創意

現在，回想一下一開始的問題：你是如何聽見福音的？我相信你們當中大多數人的答案是：通過你所信任的親人或朋友給你傳福音而信主的。因為他是你的親人或朋友，你信任他，所以當他告訴你說，我帶你去教會主日聚會，我帶你去佈道會，我帶你讀聖經，我帶你認識其他基督徒；當他向你發出邀請的時候，你信任他，所以選擇接受邀請。然後，你從他那裡聽見了福音。“通過你所信任的親人或朋友給你傳福音而信主”，這幾乎是90%以上的人信主的方式。這意味著，對於某一些非信徒來說，你，可能是最適合給他傳福音的人，而不是我，或是我們當中的其他人。因為他認識你，信任你；卻不認識我，也不信任我。在這個月的月刊中，第三篇文章是《為“被輕看的福音”作見證》，其中列出了22位基督徒他們如何信主的見證。希望這可以對你有所啟發，知道如何傳福音。

**親愛的弟兄姐妹，發揮你們的創意來傳福音。但你總是要記住，你最終的終點，是清楚傳講福音，讓對方知道你在傳講什麼。為此，我勉勵你們要竭力認識福音，思想福音以及它和我們日常生活的關係，然後談論它，傳揚它。以下是一些建議，供你參考：**

- 寫出你心中有負擔的非信徒名字，每天為他們禱告；
- 邀請他們來你的家中吃飯，款待他們，聆聽他們生命中的掙扎和困惑；
- 思考聖經是如何教導我們生活，並把基督徒的世界觀和價值觀分享給他們；
- 挑戰他們思想生命的意義，思想創造主的主權，思想罪的污穢，思想上帝公義審判的可怕，思想耶穌基督的救贖；
- 邀請他們一起打球，一起爬山，一起玩遊戲，甚至一起旅行；
- 通過電話保持密切聯繫，分享你們的生活日常，建立友誼；
- 邀請他們來參加教會的公共聚會；
- 邀請其他基督徒朋友幫助你接待他們；

## 耶穌說：我差遣你們！

在同一章聖經（《羅馬書》10章）裡，保羅還說：未能聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？

弟兄姐妹，主耶穌的大使命是給所有信靠並跟隨祂之人的，其中也包括了你。基督差遣你去，使萬民做祂的門徒…凡基督所教訓你的，都要吩咐他們遵守。你準備如何回應祂的大使命呢？

願上帝祝福你們！

你們的牧師，楊文皓

2025年9月

# PART 02

## 主題文章閱讀

### 教會如何一起傳福音？

文 | J. Mack Stiles

很多基督徒都會同意，以教會共同體為基礎傳福音是一個很好的方式，你也不難找到一群人共同努力完成一個傳福音的活動。

#### 舉辦福音活動？

但通常我們一提到教會作為共同體傳福音，就會想到傳福音的活動，例如佈道會，但這並不是我所說的教會共同體傳福音。我所說的“活動”是指有知名演講者或精彩主題的大型聚會。在活動的某一時刻，有人會介紹福音。也有可能整個活動比較低調，是為和福音慕道友建立關係而舉行的，比如社區服務或體育活動。基督徒希望這能為屬靈對話打開一扇門。

上帝可以使用這些活動，我知道有人在這類活動中信主。鄭重聲明：我經常在佈道會上講道，也為佈道會做過推廣。但我不認為這些活動是最有效的，甚至不是我們傳福音的主要方式。

當我們冷峻地審視傳福音活動時，發現事情並沒有想像的那麼美好。首先，經濟效益是成反比的：花在活動上的錢越多，傳福音的成果就越少。例如，當 21 歲以下的人（大多數人在這個年齡段信主）被問及如何重生時，只有 1% 的人說是通過電視或其他媒體，而高達 43% 的人說是通過朋友或家人。想想一杯咖啡和製作電視節目的成本對比就知道了。或者想一想效果：媽媽們比活動帶領更多的人歸向耶穌。

奇怪的是，這類傳福音活動在某些領域帶來的效果比傳福音要做得更好：它們能在參與活動的基督徒中建立彼此間的關係；它們能鼓勵基督徒為基督向邀請的朋友表明自己的信仰立場；它們能使教會進入新的事工領域。

然而，我們似乎對於通過傳福音活動來傳福音有著更大的嚮往。為什麼呢？這類活動就像糖。它們很美味，甚至會讓人上癮。然而，它卻剝奪了我們對更多健康食品的渴望。雖然它能讓

人迅速精力充沛，但時間一長就會讓人變得鬆弛，長期依賴會要了你的命。

一個純粹以傳福音活動為主的飲食會導致營養不良的福音事工。就像吃糖會讓我們感覺好像吃了東西，但其實並沒有吃一樣，傳福音活動也常常會讓我們感覺好像做了傳福音的事，但其實並沒有做。因此，我們應該對這類活動持有健康的懷疑心態。我們應該有策略地使用它們，但要適度，要記住上帝派來的不是活動，而是祂的兒子。

我們應該怎麼做？我們希望在社區中傳福音。我們渴望在分享信仰時有朋友與我們並肩作戰。但與此同時，我們也看到了福音活動的局限性，甚至是危險性。有沒有其他的選擇呢？

我想為一種完全不同的、既是集體的又是個人的傳福音方式提出申辯：一種扎根於地方教會的傳福音文化。

## 另一種選擇？教會中的傳福音文化

耶穌說：“你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。”（約 13:35）隨後，在與祂的門徒們共處的同一段時間裡，祂為門徒們禱告，求神使他們能夠合一，從而“叫世人信你差了我來”（約 17:20-21）。請理解這一點：耶穌說，我們在教會中彼此相愛是我們真正悔改的證據。當我們在肢體中合一時，我們就向世人表明耶穌是神的兒子。愛證實了我們的門徒身份。合一證實了基督的神性。這是多麼有力的見證！

有許多經文指導並塑造了我們的傳福音工作，但這些經文教導了一個基本真理，即教會應該形成一種傳福音的文化。

這意味著地方教會是福音的具體體現。我們對彼此的愛，需要在一個由在愛中彼此立約的人們所組成的當地群體中顯明出來。這就是地方教會。這不是抽象的愛，而是對現實世界中真實之人的愛。我不知道有多少次聽到非基督徒說，教會對他們來說很陌生，但吸引他們加入教會的是成員之間的愛。

但福音不僅僅體現在我們的愛中。你是否曾考慮過，上帝在教會的架構中已經內置了多少聖經的教導，如果做得正確，這些教導就會成為福音的宣言？

在追求健康的福音文化過程中，我們不會為了傳福音而改造教會。相反，我們讓神已經在教會中內置的元素來傳揚福音。耶穌在建造教會時並沒有忘記福音。舉例來說：

- 洗禮描繪了耶穌的死亡、埋葬和復活。它表明祂的死就是我們的死，祂的生就是我們的生。
- 主餐宣告基督的死，直到祂再來，並促使我們認罪，重新經歷寬恕。
- 禱告宣告上帝的真理和我們對真理的依賴。
- 歌唱宣告上帝通過福音為我們所作的大事。
- 奉獻則是對福音信息的推動。
- 當然，講道也會帶來福音。事實上，講道是教會形成的開端。教會一旦形成，就會被賦予造就門徒的任務，然後這些門徒就會被差派去傳講福音和組建新的教會。

自從耶穌升天以來，這個循環就一直在進行，並將一直持續到祂再來。

傳福音的文化是基層的，而不是自上而下的。在傳福音的文化中，人們明白教會的主要任務是成為教會。教會的做法本身就是福音的見證。雖然教會應該支持傳福音活動和傳福音的機會，並且為之禱告，但他們的主要角色並不是管理項目。教會應該培養一種傳福音的文化。教會差派成員出去傳福音。我知道這似乎有點挑剔，但它真的很重要。如果這點你沒有做好，你就會顛覆教會，並錯誤地對教會的帶領感到忿怒。

因此，在健康的傳福音文化中，教會和個人有不同的首要任務。我們需要的是按照聖經規定的方式活出福音的教會，我們也需要對慕道友友好的基督徒，而不是相反。這意味著，你個人在傳福音時應該做的事情可能並不是教會作為整體應該做的最好的事情。

在傳福音的文化中，我們的目標是讓每個人都來分享、禱告和抓住機會，而不僅僅是牧師和長老。我們的責任是一起作忠心的見證人。

我相信，如果成員們能把他們花在項目上的一半時間用於與鄰居、同事或同學進行友好的傳福音對話，他們就會看到對福音更好的回應，並向更多的人傳福音。如果你仔細想想，無論你的教堂有多大，你都不可能把教會成員每周接觸的所有非基督徒都容納進你的教堂——無論你的教堂有多大。

事實上，大多數人都是通過家庭成員的影響、小組聖經學習或教會聚會後與朋友的交談而信主的，是這些基督徒刻意談論福音的結果。

### J. Mack Stiles (史麥克)

是使者事工 (Messenger Ministries Inc.) 的負責人，該事工是一家致力於發展健康宣教工作的智庫。他和妻子林安 (Leeann) 之前曾旅居多地，其中有 15 年是在阿聯酋的迪拜，後於 2017 年 7 月到了伊拉克的埃爾比勒。他一直擔任埃爾比勒國際浸信會的牧師，直到最近。史麥克現居路易維爾，是第三大道浸信會的成員。

## 為“被輕看的福音”作見證

我們邀請“共同致力福音”(T4G)所有大會和講座講員及座談會嘉賓，使用一句話來回答這樣一個問題：

**你的信主是借助於哪些從人而來的管道和器皿？**

下面是這些講員的回答：

**安泰博 (Thabiti Anyabwile)：**

我是透過一個主日早間崇拜有關《出埃及記》32章的講道而歸信的。

**馬特·錢德勒 (Matt Chandler)：**

我是通過一個好朋友的福音見證而歸信的。

**狄馬可 (Mark Dever)：**

我是通過閱讀新約聖經和基督徒朋友們的福音見證而歸信的。

**凱文·德揚 (Kevin DeYoung)：**

我是通過我父母的教導，從我出生的每個主日聽教會的講道而歸信的。

**裡根·鄧肯 (Ligon Duncan)：**

通過我父母和兩個忠心的、篤信聖經、傳講福音的牧師（而歸信），他們都是我悔改並在基督裡得聖靈重生和得救信心主要的幫助者。

**西蒙·蓋瑟科爾 (Simon Gathercole)：**

我海外留學時，定期參加一個很友好的基督徒團契，在那裡我聽到傳講的《啟示錄》3:20時，知道那句話是救主耶穌對我講的，最終我接受了基督信仰。

**紀格睿 (Greg Gilbert)：**

當我九歲的時候，在教會聆聽一位客座講員的講道而信主的。

**J.D. 格裡爾 (J.D. Greear)：**

我是通過一個合乎聖經的教會忠心的教導，我父母的見證，以及我主日學老師提出的有關救恩確據的轉折點而歸信的。

**戴夫·哈維 (Dave Harvey)：**

我自己不是特別清楚在哪一天的哪個時刻歸信的，露天傳道人的福音佈道，基督徒朋友的見證，和基督教團契的生活，在我的屬靈生命中都起到了突出的作用。

**邁克爾・勞倫斯 (Michael Lawrence) :**

我是通過我媽媽和忠心的主日學老師們的福音分享歸信的。

**C.J.馬哈尼 (C.J. Mahaney) :**

我十八歲時沉浸在毒品文化中，神差派一個剛剛信主的朋友與我分享福音，因著神的恩典我相信了耶穌基督並祂為我的罪死在了十字架上，以及榮耀的救主耶穌承擔了我本該受的極大的罪的刑罰。

**麥克・麥金利 (Mike McKinley) :**

我十一歲時，第一次聽到主日學老師傳給我福音時歸信。

**阿爾伯特・莫勒 (Albert Mohler) :**

我是通過一個牧師對福音忠心的傳講以及我父母不斷在福音上的鼓勵而歸信。

**羅素・摩爾 (Russell Moore) :**

在我青少年的時候就認識了基督耶穌，當時我在密西西比州比洛克西家門口的街道上漫步並抬頭仰望星空時，我反覆思想家鄉的教會——烏爾馬科特浸信會 (Woolmarket Baptist Church) 所傳講教導的福音。

**達林・帕特裡克 (Darrin Patrick) :**

我是通過讀聖經和接觸一些既像我又不像我的基督徒朋友們而歸信的。

**約翰・派博 (John Piper) :**

我不記得什麼時候是我第一次相信耶穌基督的，用我媽媽的話說就是，我姐姐在我六歲時對我講了些有關我靈魂的問題，我就來到母親身邊和她一起在佛羅裡達州的一個旅館裡跪下來，相信並接受了救主耶穌。

**大衛・普拉特 (David Platt) :**

篤信聖經的父母對我的影響和一間篤信聖經教會的教導，促使我悔改歸主。

**傑夫・博斯維爾 (Jeff Purswell) :**

貝裡學院裡的基督徒社群令人信服的見證，驅使我回應很早以前就忽略並持懷疑態度的福音。

**舒馬特 (Matt Schmucker) :**

從馬裡蘭大學畢業那年開始，聽一個露天宣教士三年之久的傳講後歸信。

**史麥克 (Mack Stiles) :**

當我在這個世界上追求刺激和樂趣時，在瑞士采爾馬特一個廉價旅館裡開展的滑雪和登山培訓班裡，神藉著一個年僅十七歲名叫羅伯特·史密斯的同學使我歸信，羅伯特·史密斯不僅給我講述了福音真理，而且分享了耶穌基督在他生命中的見證，在我閱讀了羅伯特贈給我的小冊子（從“十字架與彈簧刀”）後，在間酒吧上面羅伯特的房間裡我屈膝跪拜在基督面前，從這一天開始耶穌就是我的救贖主及我在世上的盼望。

**卡爾·楚曼 (Carl Trueman) :**

我透過一個有滿有從神而來能力的朋友的見證，聽葛培理牧師的佈道以及閱讀巴刻的著作而歸信。

**彼得·威廉姆斯 (Peter Williams) :**

我父母在我青少年時期每個主日回家路上，對我解釋講道的內容和福音信息，並且也在福音上做榜樣。

## 十位牧師對福音的闡釋

我們向坐在圓桌旁的每一個牧師和神學家拋出了下面兩個問題：

1. 假設你站在講台上，要求你向10萬來自世界各地、各民族的聽眾分享福音，用詞不能超過100個。你會說些什麼？
2. 假設你站在來自你教會所在社區的一小群人面前，要求你向他們分享福音，用詞不能超過100個。你會說些什麼？

[回答者被要求用幾句話描述一下他們所在社區人群的概況]

參與者有：

- 彼得·亞當斯——澳大利亞，墨爾本  
 格雷戈·吉爾伯特——美國，肯塔基州，路易斯維爾  
 利亞姆·戈利格——英國，倫敦  
 邁克爾·霍頓——加利福尼亞州，埃斯孔迪多  
 邁克爾·納齊爾——英國，阿裡羅切斯特  
 弗蘭克·雷鐵夫——南非，開普敦  
 愛德·羅伯特——中亞  
 麥克·斯泰爾斯——阿拉伯聯合酋長國，迪拜  
 阿德裡安·沃諾克——英國，倫敦

各自的答案：

### 彼得·亞當斯

① 神創造了萬物和人類。祂掌管整個宇宙，照著祂的形象造了我們人類。祂造我們的目的是讓我們來認識祂、事奉祂，並且我們要為我們的生活交賬。

因為我們不認識神、不事奉神，神差遣祂的愛子耶穌基督來指明給我們應當怎樣活，傳講神的事，並且擔當了我們應受的審判，代替我們死了。之後祂又從死裡復活，與神一起掌權。我們應當信神的兒子，成為祂的子民，領受聖靈，為榮耀祂而活。

② 同上。

### 彼得·亞當

是瑞德里學院墨爾本分校的校長。他的下一本書題為，《為我們而寫：接收聖經中神的信息》，將由IVP於2008年1月出版。

## 格雷戈·吉爾伯特

①只有一位神，他創造了世界和世界上的一切。儘管神本意是讓人在他裡面掌管這個世界，然而我們每個人都犯罪得罪了神，罪的工價就是死亡和地獄。但是因著神愛我們，祂差遣祂的愛子耶穌基督來到世上過純全的生活，並且替祂的選民釘死在十字架上。第三日，祂從墳墓裡復活升天，如今在天堂裡掌權，賜下饒恕、公義及永遠的生命給那些為罪悔改、因單單信祂而得救的人。

②面對一個囊括大學生到專家到退休人員、來自不同種族、不同社會階層、不同經濟階層人們的群體：我所講的同上面所講的內容完全一致。

### 格雷戈·吉爾伯特

在肯塔基州路易斯維爾市的第三大街浸信會擔任主任牧師。他是《更高的生命 (Kairos)》-面向牧師的網絡期刊的供稿者。

## 利亞姆·戈利格

①神似乎經常缺席，離我們很遠，或對我們很冷漠。但設想祂要來看望我們，成為我們中的一員？我們會歡迎祂嗎，還是會忽略祂，甚或像人們對耶穌做的那樣謀殺祂？那樣神本有毀滅我們的理由。然而福音是神我們的創造者，愛我們這些祂所造的人，並且道成肉身以耶穌的形象來到我們中間擔當了罪人一切的刑罰，又復活了，因此通過接受耶穌為主，人們可以同神建立起聯繫，並享受神以及祂為永恆預備的一切。

②里士滿是倫敦的高檔地區，居住著在經濟、社會地位上有上升趨勢的人，年輕的專業人士，社會進步人士。近來我們一直在討論神，但是神是怎麼看我們的呢？看一下耶穌（祂的一生，祂的死和復活）揭示了血肉之軀的神是什麼樣子的。這馬上就證實了祂因為我們而痛心。我們準備好了相信一切，而不信實在的神。我們甚至準備好了謀害我們的創造者。我們理應下地獄！然而神沒有把我們除盡，祂道成肉身，忍受了我們該受的刑罰，使我們得自由。祂呼召我們通過信耶穌來恢復和祂的關係，以便我們能永遠享受神的同在。

### 利亞姆·戈利格

是倫敦里士滿公爵大街教會的主任牧師。是《耶穌福音》(The Jesus Gospel) 的最近的作者。

## 邁克爾・霍頓

① 你最懼怕的是什麼？如果我正在世界各地問這個問題。答案很可能會集中在基本的需求上，如自來水，食物，疫苗，住所。然而對於美國的大多數人來講，我們最大的恐懼更可能是孤獨、是把我從向上攀登的梯子上扔下來的災難性的事件、是離婚、或是無法找到人生的終極意義。因這些而恐懼沒有一樣是說不過去的，然而也沒有一樣是能給我們的恐懼畫上句號的。這些恐懼抓著我們是因為我們還能奢侈地讓這些恐懼抓著我們。直到我們面對神—在祂及其莊嚴、嚴肅、又令人害怕的對我們的生命作出要求時，我們的心卻被生命中一些次要的麻煩掠走。但是當我們出於某種原因，微瞥見神的聖潔時，我們要麼努力壓制真理，嘗試把神馴養成為寵物，要麼逃到山上躲避神的面。

神應當是你最敬畏的對象。對於神公義的審判，除了神自己沒有人能給予救贖，能給我們平安的就是同一位令我們畏懼的神。如果我們能躲避祂的審判，那肯定是因神的偉大而非我們身上什麼特質。是神先接近我們，甚至是衝向我們---不是來審判，就像我們以為的。而是來擁抱、來和好，用基督的義披戴我們，以便我們能被聖潔的神接納。上面就是你今被招來馬上可以擁抱的恩典。基督代替罪人活出了完美聖潔的生活，在十字架上承擔了他們的罪，為了讓我們稱義，祂從死裡復活了。這就意味著“那些在基督裡的人是無可指摘了。”我們得著神的恩典，並非藉著我們做了什麼，經歷了什麼，嘗試了什麼，亦或決定了什麼，而是藉著基督為我們所做為的。這是一個好消息，並非好的建議。這不是呼召你來自我提升，而是呼召你在基督裡完全向自己死，得復活的新生命。這是一份不用負任何代價就能得到的赦罪之恩，是與神同在的權利、這恩使我們成為神的兒子繼承祂的產業、將我們從罪的轄制下解放出來。作為神的使徒，我現在奉耶穌基督的名呼召你離棄其他一切的拯救者、主，來擁抱耶穌基督作為你的義、你的聖潔和救贖，與神和好。快前來就祂吧。祂的愛要勝過冤仇；祂的恩典勝過你的罪；祂的平安勝過你的懼怕。

## ② 同上。

### 邁克爾・霍頓

是位於埃斯孔迪多的加利福尼亞西敏神學院系統神學和護教學的約翰格林山姆・梅欽教授，著有《即將來臨》(the upcoming)，《盟約與救贖-與基督聯合》(Covenant and Salvation: Union with Christ)，於2007年9月由威斯敏斯特約翰諾克斯出版。

## 邁克爾・納齊爾

① 當我們在黑暗和失敗中，耶穌基督就像一道光，將神的真理和愛顯給我們。祂代替我們，做了我們一起不能做，個人又不願做的事情，以此轉走了神因我們的過犯、和我們對自己、對別人、對神的國度的傷害而產生的憤怒。耶穌被釘在十字架上是祂使命的高潮，祂的使命就是使我們與神和好。讓我們為自己接受耶穌所做的吧。讓我們藉著祂與神做朋友吧，讓我們分享神賜予祂而祂又賜給我們的新生命吧！

② 生氣又悖逆的人們殺死了耶穌，但是祂不能被死亡所捆綁。祂從死裡復活，親自向人們顯現。這些人就成了改變世界的力量。今天也是，祂想親自見你。打開你的心門、家門了解一下祂所帶來的新生命的力量。祂不會讓你失望的。相信祂，你就會經歷祂的大能和祂所帶來的安慰。與祂同行，祂會指引你當走的路，當過的生活。祂會告訴你如何帶領他人與神和好。

### 邁克爾・納齊爾

是阿裡羅切斯特主教，是英國首相在穆斯林事務上的顧問，著有很多書，如信仰和衝突：回教、基督教和世界秩序 (Conviction and Conflict: Islam, Christianity, and World Order)。

## 弗蘭克・雷鐵夫

① 整個宇宙的創造者——神，差祂的兒子耶穌基督來到這個世界。祂的死使不可能變為可能——扇失喪的人藉以重歸神懷抱的門。所有的人，無論知道與否，都與神隔絕，落在祂的審判之下。但是神差來一位救主、一位王——耶穌基督將饒恕和生命賜給所有為不信的罪悔改，在信和悔改中歸向耶穌的人。如果你歸向耶穌基督，你將會受到天父親自的歡迎，你將成為新家的一員，在這個新家裡充滿著神的祝福，並且你將在神的國度裡有份。

② 根據在南非開普敦肯那爾沃斯的聖詹姆斯教會（該教會曾在1993年遭遇恐怖分子的大屠殺）31年的服事經驗：有一位神，祂所掌權的地方比約翰內斯堡、開普敦、德班三個城市加起來還要大；祂指間的知識比整個非洲所有大學生的知識加起來還要豐富，所以祂並不為我們的思想體系、對種族主義的熱衷、種族仇恨和頻繁的爭戰所打動。祂的愛席卷所有的種族所有國家的人們，因為是祂創造了他們所有，祂對未來的計劃比你所能想像到的一切都先進。這位神在哪裡，尤其是在我們病患叢生、戰爭不斷的地方？在祂的兒子耶穌基督身上你定會找到祂，神偉大的應許是接納一切憑著信心放下他們的罪、失敗、

成功前來就祂的人。祂就是我們唯一的救主，超越我們一切信仰、迷信，直接引我們到造了萬物的造物主那裡。包括非洲和其一切的麻煩。何等的恩典、何等的愛。這一切都是藉著十字架成就的。

弗蘭克·雷鐵夫是南非英格蘭教會的主教。著有好幾本書。

### 愛德·羅伯特 (出於安全原因, 使用假名)

① 奉主耶穌的名，萬民唯一的活著的救主，和你的創造者和好吧！靠著耶穌基督美善而純全的典章而活。祂是和神、神的國度、以及其他人建立正常關係的唯一道路。只有一位神。轉離祂，我們理應承受祂的烈怒。謙卑下來，向神承認你背棄了神——選擇自己的道路、隨從自己的私意、摒棄神的誠命。在耶穌基督的降生、死與復活裡，悖逆的人的罪能得赦免。所以，不要再悖逆了。心裡相信，口裡承認：耶穌基督就是主！

② 對於城市裡的亞洲中產階級，也就是“逐漸”伊斯蘭化的，有點兒迷信/什麼靈都信的，大多數是每周都去清真寺的（指男士，女士不會去清真寺），不怎麼熟悉可蘭經的教導的，藐視美國的，基本不了解卻嘲笑基督教的人，迷信的旁觀者，尤其是基督徒的旁觀者：基督的追隨者們相信：主我們的神是獨一的真神，我們當盡心、盡性、盡意、盡力愛主我們的神。再就是，我們要愛人如己。這就是愛，並不是我們先愛神，乃是神先愛了我們，且差祂的愛子耶穌基督來到世上，作了我們的贖罪祭。因此，這就是永生，我們當知道這位獨一真神和祂所差來的子耶穌基督。耶穌稱祂就是道路、真理、生命。你認識這位耶穌麼？

#### 羅伯特先生

在美國植了一個教會。並且一直在中亞建立教會，有一段時間還在中亞做了發展教會領袖的事工。

### 麥克·斯泰爾斯

① 你或許不知，自己面臨著一個兩難窘境。你是被愛著的因你是神特別的創造。但又因神是聖潔的，所以你因自己的罪惡而與神隔絕且落在他的審判之下。聖經講述了神的拯救辦法：耶穌-完全的神也是純全無瑕疵的人，通過十字架上的死將我們救贖。祂付了我們罪債且又從死裡復活以此證明祂就是道路、真理。從這樣的兩難境地出來吧！轉離罪惡；跟從耶穌，完全的相信祂委身於祂吧！

真主命令你們讀福音。但是裡面講的是什麼呢？裡面說拯救來自於阿拉的愛而非阿拉的規則！祂說通往阿拉的道路是信福音裡面的基

督。福音僅指出了一條道路：耶穌，完全的神-完全的人，毫無瑕疵，通過十字架上的死將我們救贖。祂付了我們的罪債。祂從死裡復活以證實祂是通往天堂的道路。難道真主的能力不去保護他的話麼？福音說：你們要悔改，跟從耶穌；完全地信祂，委身於祂。

[編者按：在同Mr. Stiles的進一步交談中，他說他經常會給那些不信的人講這個故事（他說這故事最初是別人講的）：兩個人來到清真寺禱告。一個是有錢人，另一個是窮人。有錢人一天五次拜功（穆斯林必須在固定的時間進行拜功，每天五次。這五次禱告分別稱為晨拜、晌拜、晡拜、昏拜和宵拜。除此之外穆斯林自由和直接地向神做的禱告不記在拜功之列。）。當他拜功的時候，他開始對住在隔壁人家的年輕妻子性幻想，但是拜功之後就回家了。這個窮人遠遠地站著。他來清真寺的次數少得可憐，甚至都不記得自己拜功和奠酒的位置，但他仰望天堂，捶著胸說，“饒恕我，主，因為我是個罪人。”這兩個人回到家中，哪一個是稱義的人呢？Mr Stiles 說，每一個被問及這個問題的穆斯林信徒都回答：是這個“有錢人。”]

### 麥克·斯泰爾斯

是阿拉伯聯合酋長國，迪拜的一個商人，著有《耶穌的話》(Speaking of Jesus)，《孩子教給我的關於神的17件事》(Things My Kids Taught Me About God)，《麥克和裡安的短宣指南》(Mack & Leeanne's Guide to Short-Term Missions)的作者。他的兒子是國會山浸信會的成員。

### 阿德裡安·沃諾克

**1** 儘管我們有很多不同，但我們在很多方面是相似的---渴望難得的內心的平靜和幸福，這只有造萬物的神那裡才能找到。我們既是罪的受害者又是罪的執行者，公義的神萬不會以有罪的為無罪。作為神的仇敵而叛逆的活。只有一個人過著純全的生活----基督，祂為我們而死，擔當我們的刑罰，並且從死裡復活，以便我們與祂一同復活。請讀林後5：17-21，尤其是21節：“神使那無罪的，替我們成為罪，好叫我們在他裡面成為神的義。”

**2** 對於具多元文化背景的英國聽眾：在林前15章中，保羅告誡道很可能是信得枉然。當今很多人信神但是卻不委身於神和祂的教會。“基督為我們的罪死了……復活了……升天了”，如果這是真的，那我們的生命需要徹底地扭轉---我們自己的復活（弗2：1-9）。信神是不夠的——撒旦也信。如果耶穌說：“我從來不認識你！”而把你永遠棄絕，這將是怎樣的悲劇（太7：23）。我勸你們——信耶穌，完全的委身於祂認祂為主。（羅10：9）

阿德裡安·沃諾克

一位訓練有素的精神病醫生，開通了一個很有知名度的博客

<http://adrianwarnock.com>且是英國倫敦朱比利教會的常任牧師。

P A R T

03

事工簡介

## 9月與10月事工簡介

教會希望在9月和10月的事工中，特別關注“傳福音與宣教”這個主題。為此：

- Joshua傳道已經在9月第一周為我們傳講了《羅馬書》10章8-15節，勉勵我們要傳揚基督的福音。
- Harvey宣教士則將在9月的第三周為我們傳講《馬可福音》5章1-20節，提醒我們福音的真意。
- 教會也將在10月第一周的周六，舉行秋季特別講座《護教學入門》。基甸傳道是經驗豐富的宣教士和護教學老師，他將教導我們如何與陌生人交談福音，如何解答別人對福音的疑問和難題，捍衛真道。我非常鼓勵你們參加。
- 為此，我們也特別將9月教會月刊的主題定為《傳福音》，並為此專門撰寫了一篇牧函《教會如何一起傳福音》，附在這本月刊的開頭。

願這成為你的幫助，並且幫助你明白，傳福音不是別人的責任，而是你的責任，是你所領受的使命。願上帝幫助你，激勵你的心，熱心傳揚基督的福音。

“

If you declare with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.

Romans 10:9-

”



[nwcbchouston.org](http://nwcbchouston.org)

11811 Misty Valley Dr,  
Houston, TX, 77066